

Comunidades Europeas
TRIBUNAL DE CUENTAS

De Europæiske Fællesskaber
REVISIONSRETTEEN

Europäische Gemeinschaften
RECHNUNGSHOF

Ευρωπαϊκές Κοινοότητες
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

European Communities
COURT OF AUDITORS



Communautés européennes
COUR DES COMPTES

Comunità Europee
CORTE DEI CONTI

Europese Gemeenschappen
REKENKAMER

Comunidades Europeias
TRIBUNAL DE CONTAS

Euroopan yhteisöjen
TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

Europeiska gemenskaperna
REVISIONSRÄTTEN

Revisionsrettens beretning

om effektiviteten af

Den Europæiske Centralbanks forvaltning i regnskabsåret 2002

med Den Europæiske Centralbanks svar

1. Rettens revision var baseret på artikel 27, stk. 2, i protokollen om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank (ECB), der er vedføjet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. I henhold til denne artikel skal Retten efterprøve, "hvor effektiv ECB's forvaltning er i operationel henseende".
2. Retten anvender en rotationsmodel, når den reviderer ECB, hvorefter der hvert år udvælges forskellige forvaltningsområder til revision.
3. I 2002 reviderede Retten ECB's budgetinformationssystemer samt bankens indgåelse af aftaler om eksterne tjenesteydelser og forvaltningen heraf.
4. Efter Rettens opfattelse var de eksisterende procedurer tilfredsstillende, men de kunne dog forbedres på en række områder.
5. For så vidt angår budgetprocedurerne og de dertilhørende informationssystemer, opfordrer Retten ECB til at fortsætte arbejdet med at samle procedurerne for budgetforvaltning og -tilsyn i et enkelt ajourført dokument og at gå videre med udviklingen af et fuldt integreret it-system for budgettering og regnskabsføring.
6. Retten konstaterede, at forvaltningen af eksterne tjenesteydelser kan forbedres. Det kan blandt andet ske ved, at der på centralt plan tilvejebringes ensartede oplysninger om kontrakter, der indgås på decentralt niveau, herunder registrering af undtagelser til udbudsbestemmelserne. Også dokumentationen for anvendelsen af eksterne tjenesteydere og procedurerne for gennemførelse af resultatsanalyser af disse kontrakter kan forbedres.

Vedtaget af Revisionsretten i Luxembourg på mødet den 14. og 15. januar 2004.

På Revisionsrettens vegne

Juan Manuel Fabra Vallés

Formand

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS SVAR
PÅ DEN EUROPÆISKE REVISIONSRETS BERETNING OM EFFEKTIVITETEN AF
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS FORVALTNING I REGNSKABSÅRET 2002

Den Europæiske Centralbank (ECB) har med glæde modtaget Revisionsrettens beretning for regnskabsåret 2002 og påskønner Rettens udtalelse om, at de eksisterende procedurer generelt var tilfredsstillende. ECB tager de forbedringsforslag, som er anført i beretningen, til efterretning og har allerede iværksat tiltag med henblik på at indarbejde disse forslag i sine budget- og udbudsprocedurer.